

長城學生寫作大賽獲獎



上個月，住在 Solon 的六年級學生 Elizabeth Ye 收到市長 Susan A Drucker 寫來的一封信，信中說，“我在報紙上讀到有關你的文章了，祝賀你得了 Stop The Hate 徵文比賽的第一名，我們整個社區都為你的成就而驕傲。”信里還附了一張英文報紙的剪報。

Elizabeth 每天放學後去長城課後中心，在那里她和別的小朋友一起學習英文、

芭蕾舞、數學等科目。幾個月前，長城課後中心組織小朋友們參加了 Maltz 博物館組織一個作文大賽。組織者提倡人與人之間應相互尊重和容忍，讓不同種族及宗教背景的人之間盡力尋求共同點，減少分歧。這個比賽面向克城附近六個郡 (Cuyahoga, Geauga, Lake, Lorain, Medina, Portage, 和 Summit) 里的六到十二年級的中學生。

今年的比賽收到了 1800 多篇參賽作文，評選委員會由各界很多名人組成，比如國會議員、CASE 大學的校長、The Plain Dealer 報紙的主編等。Elizabeth 得了六年級的第一名，她也是 Solon 唯一得獎的學生。

據家長反映，Elizabeth 並不是天生下筆如有神的同學，她的

寫作水平的提高，歸功于在課後中心小班上課，老師根據每個學生的特點個別輔導。尤其是 Debbie 老師總是看到學生的優點，鼓勵有加，加上她知識豐富，上課生動，小朋友們總是期待每周兩次的英文課。希望今後有更多華人學生參加這個作文大賽，並獲得好成績！

長城課後中心供稿

圖一。Elizabeth 獲獎當天留影
圖二。Debbie 老師在上課，旁邊的助教是她在長春藤大學上學的女兒。



“嗚，嗚，嗒嗒嗒，嗚，嗒嗒嗒。”
“左，右，上，下，眼睛跟起來。”
“看左，看右，上，下，雲手，嗒，停”

長城課後中心的幾個六到八歲的小朋友正在學習中國新疆舞。她們隨着徐鶯老師的口令，左一翻手，右一翻手，向左看，向右看，突然向上，眨眼，動頸，轉圈，蹲下，哇，才上了一次課，一段新疆舞的小品就出來，小朋友們的一招一式都象模，象樣。

接着是大班十到十二歲組的中國民

族舞蹈課，幾個姑娘跳過東北秧歌“小看戲”而且演出來後很受歡迎。課後中心讓徐鶯老師對這支舞再作一點完善和提高，徐老師就從東北秧歌最基本的顫膝開始，一招一式地教起了彈膝，後踢，踩，提腰，悠上前。。。

我們的女孩們一周跳兩次芭蕾舞，手形身形訓練得很專業，



小記 CPAE 馥蘭舞蹈中心中國民族舞蹈課



可開始跳中國舞都尖着手腳，美是美，但是看起來還是芭蕾舞，呵呵。徐鶯老師簡單地介紹了東北秧歌的形成，來源，與其它幾個很有特點的民族舞的區別之後，小朋友得到了啓示，發現中國舞很不同啊。

接下來，在音樂的伴奏下，姑娘們邁着十字秧歌步，顫膝，後踢，上步轉手絹，轉頭，轉身，向前提腰，蹲，拋手絹。。。哇，在老師的指導下，東北秧

歌味道就出來了。

真是不學不知道，一學嚇一跳。中國民族民間舞蹈的知識也如海洋般博大精深呵。畢業于中國最有名的北京舞蹈學院中國民族舞蹈系徐鶯老師不僅自己跳得好，更重要的是她有很多教授中國舞的知識與經驗。不得不感嘆專業老師教出來的真是不一樣！

要學中國舞請來長城課後中心來！要學中國舞請到 CPAE 馥蘭舞蹈中心中國民族舞蹈課，更多的信息請上我們的網站：www.cpeaus.org 長城課後中心供稿



長城夏令營說明會

四月九日晚上，長城夏令營說明會在 Lewis 小學召開，四十多名家長參加了我們的說明會。會上，我們先帶領家長們參觀了長城夏令營優雅完備的環境與設施，然後各科共六位老師向大家介紹了他們的教學理念、教學目的，及豐富生動的教學計劃，引來家長們的陣陣掌聲。

同時由夏令營負責人介紹了長城夏令營午餐，由學生家長的餐館為長城夏令營提供的午餐，不僅種類繁多，選擇性強，營養豐富。而且價格非常合理，性價比很高。

與會的幾乎都是今年新學生的家長，而去年學生高達 90% 返回率，從側面證明瞭長城夏令營深受家長學生們的喜愛。

更多關於長城夏令營的信息請上網我們的網站：www.cpeaus.org 長城課外活動中心供稿



Anna Beauty Center
紅袖添香
資生堂美容專賣店

SHISEIDO
COSMETIC BOUTIQUE

今春讓 SHISEIDO 為您帶來春天的迷人風采，現凡購買任何 SHISEIDO 品牌產品 *\$55 或以上，即可獲得獨家贈禮壹份
*不包含通用之稅款。每位顧客限贈一份禮物，贈完為止

3030 Superior Ave, Cleveland, OH 44114
Tel 216-574-2288 Fax 216-574-4988

SHISEIDO
A GIFT FOR YOU!

Celebrate Spring!
Special Offer
March 20 - April 4, 2010

春天大禮

International TRANSPORT SERVICES

物流服務 24 年 ◆ 專業貨代 ◆ 合作夥伴遍及全球 ◆ 國語 / 粵語 / 英語客戶服務

Personal Travel Agent for Cargo ◆ Celebrating 24 Yrs ◆ Customer Support in English/Chinese

- ☆ 空運。海運櫃貨及散貨。
- ☆ 進口。出口。內陸運輸。
- ☆ 文件。清關。
- ☆ 倉儲。門到門分送。

竭誠為您服務!

INTERNATIONAL TRANSPORT SERVICES, INC.
18747 Sheldon Road, Cleveland, OH 44130, USA
Phone: 216.267.8200 Fax: 216.267.4333
Web: www.internationaltransport.com Email: info@internationaltransport.com

一流設備，一流地點，一流醫生，最經濟實惠的價格，你有牙的問題，不找貴人牙科找誰呢!?

貴人牙科 Solon
6175 SOM Center Rd, Suite 240
Solon, OH 44139

前 200 病人終生享受 10% 折扣

開診時間: 周一: 5 pm to 8 pm
周四: 5 pm to 8 pm
周六: 9 am to 4 pm

預約電話
216-375-1838 (中文) 全日開放
216-375-3860 (英文) 開診時開放
看醫生信息請上網站:
www.nobledentalcare.net

Your Local World Grocery

Phung Hoàng 鳳凰
ASIAN MARKET 亞洲超市

現已開業 敬請光臨 貨品齊全 服務一流

14427 Pearl Rd., Strongsville, OH., 44136
1/4 Mile South of 82, Behind TACO BELL

優惠券 5% off
購物滿 \$20 及以上有效

440-238-3599 www.phunghoang.webs.com